



ADRIANA CRISTINA CARVALHO MACIEL

Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Certified Translator and Interpreter
Matrícula número / Registration number AARC/247 – Junta Comercial do Estado de Santa Catarina
Rua Francisco Tolentino, 662 – sala 07– CEP: 88010-200
Centro – Florianópolis/SC – República Federativa do Brasil
55-48-32079163 / 55-48-91638336
macieladri@ig.com.br

Livro/Book 5 Folha/Page 218 Tradução/Translation 655 Data/Date: 10/11/2011

I, Adriana Cristina Carvalho Maciel, undersigned, certified to perform translations between Portuguese and English according to Ordinance 15 – 04/15/2010, published in the Official Gazette of the State of Santa Catarina on 04/19/2010, registration number AARC/247 – JUCESC, declare and certify to have received original academic transcripts written in Portuguese, which I hereafter translate into English.-x-

FEDERAL PUBLIC SERVICE

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

[coat of arms of Brazil]

[Federal University of Santa Catarina]

[coat of arms of the institution]

University Campus – Trindade
88040-900 Florianópolis Santa Catarina [SC]

ACADEMIC TRANSCRIPTS

Enrollment: **07132025** Student: **João Paulo Pizani Flor**
Date of birth: **04/02/1989** Sex: **Male** Place of birth: **São José, SC** Nationality: **Brazilian**
Identity card number: **53423879** Issuing authority: **SSP/SC** Taxpayer identification number: **066290739-67** Admission: **Vestibular**
[Secretaria de Segurança Pública/Santa Catarina – Public Security Department/State of Santa Catarina] [Translator's Note: Brazilian examination to enter the university]

Current status: **Graduated** in **2011/1** Curriculum: **20071** Maximum Hours: **3528**
Program: **208 Computer Science**

Semester	Course	Grade	Hours	Attendance	Type
2006/2 Rv	[Translator's note: course codes were not transcribed herein] Instrumental English I-B	7.5	60	FS	EX
2006/2 Rv	Instrumental English II-B	9.5	60	FS	EX
2006/2 Rv	Instrumental English I-A	7.5	54	FS	EX
2006/2 Rv	Instrumental English II-A	9.5	54	FS	EX
2006/2 Rv	Instrumental English I-B	7.5	72	FS	EX
20v6/2 Rv	Instrumental English II-B	9.5	72	FS	EX
IA – 8.50 IAA – 8.50 IAP – 8.50		Hours (total = 372 passed = 372)			
2007/1	Digital Circuits and Techniques	10.0	90	FS	Ob
2007/1	Introduction to Computer Science	10.0	36	FS	Ob
2007/1	Object Oriented Programming I	10.0	108	FS	Ob
2007/1	Principles of Discreet Mathematics for Computer Science	8.0	108	FS	Ob
2007/1	A Calculus	9.5	72	FS	Ob
IA – 9.39 IAA – 8.96 IAP – 8.96		Hours (total = 786 passed = 786)			

Maciel



ADRIANA CRISTINA CARVALHO MACIEL

Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Certified Translator and Interpreter
Matrícula número / Registration number AARC/247 – Junta Comercial do Estado de Santa Catarina
Rua Francisco Tolentino, 662 – sala 07– CEP: 88010-200
Centro – Florianópolis/SC – República Federativa do Brasil
55-48-32079163 / 55-48-91638336
macieladri@ig.com.br

Livro/Book 5 Folha/Page 219 Tradução/Translation 655 Data/Date: 10/11/2011

2007/2	Object Oriented Programming II	10.0	108	FS	Ob
2007/2	Probability and Statistics	8.0	90	FS	Ob
2007/2	Digital Systems	8.5	90	FS	Ob
2007/2	Science, Technology and Society	10.0	54	FS	Ob
2007/2	Analytical Geometry	9.5	72	FS	Ob
2007/2	B Calculus for Computer Science	10.0	72	FS	Ob
IA – 9.27 IAA – 9.08 IAP – 9.08		Hours (total = 1272 passed = 1272)			
2008/1	Data Structure	8.5	108	FS	Ob
2008/1	Numerical Calculus for Computer Science	6.0	72	FS	Ob
2008/1	Concurrent Programming	9.5	72	FS	Ob
2008/1	Organization of Computers I	8.0	108	FS	Ob
2008/1	Linear Algebra	8.0	72	FS	Ob
IA – 8.04 IAA – 8.82 IAP – 8.82		Hours (total = 1704 passed = 1704)			
2008/2	Operational Systems I	9.0	72	FS	Ob
2008/2	Computer Networks I	8.0	72	FS	Ob
2008/2	Theory of Computer Science	9.0	72	FS	Ob
2008/2	Programming Paradigms	9.0	90	FS	Ob
2008/2	Software Engineering I	7.5	90	FS	Ob
IA – 8.47 IAA – 8.75 IAP – 8.75		Hours (total = 2100 passed = 2100)			
2009/1	Distributed Computing	8.0	72	FS	Ob
2009/1	Software Engineering II	7.5	72	FS	Ob
2009/1	Graphic Computing	8.5	72	FS	Ob
2009/1	Computer Networks II	9.0	72	FS	Ob
2009/1	Database I	9.0	72	FS	Ob
IA – 7.91 IAA – 8.61 IAP – 8.70		Hours (total = 2532 passed = 2460)			
2009/2	Formal Languages and Compilers	6.0	72	FS	Ob
2009/2	Operational Systems II	8.0	72	FS	Ob
2009/2	Modeling and Simulation	7.0	72	FS	Ob
2009/2	Computer Technology and Society	8.5	72	FS	Ob
IA – 7.37 IAA – 8.48 IAP – 8.56		Hours (total = 2820 passed = 2748)			
2010/1	Graphs	8.0	72	FS	Ob
2010/1	Construction of Compilers	9.5	72	FS	Ob
2010/1	Project Planning and Management	8.0	72	FS	Ob
2010/1	Computer Technology Safety	7.0	72	FS	Ob
2010/1	Multimedia System	8.0	72	FS	Ob
2010/1	Database II	7.0	72	FS	Ob
2010/1	Microprocessor Laboratory and Logic Programming	9.5	72	FS	Op
IA – 8.14 IAA – 8.43 IAP – 8.50		Hours (total = 3324 passed = 3252)			

Handwritten signature



ADRIANA CRISTINA CARVALHO MACIEL

Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Certified Translator and Interpreter
Matrícula número / Registration number AARC/247 – Junta Comercial do Estado de Santa Catarina
Rua Francisco Tolentino, 662 – sala 07– CEP: 88010-200
Centro – Florianópolis/SC – República Federativa do Brasil
55-48-32079163 / 55-48-91638336
macieladri@ig.com.br

Livro/Book 5 Folha/Page 220 Tradução/Translation 655 Data/Date: 10/11/2011

2010/2	Tennis: Beginner	9.5	54	FS	Op
2010/2	Artificial Intelligence	6.0	72	FS	Ob
2010/2	Final Project	9.5	108	FS	Ob
2010/2	Computer Architecture II	9.0	72	FS	Op
2010/2	Introduction to Symbolic Logics	8.5	36	FS	Op
IA – 8.55 IAA – 8.44 IAP – 8.50		Hours (total = 3666 passed = 3594)			
2011/1	Dance and improvisation	8.0	54	FS	Op
2011/1	Final Project	9.5	108	FS	Ob
2011/1	Pattern Recognition	10.0	72	FS	Op
2011/1	Symbolic Logics II	7.0	36	FS	Op
2011/1	GRADUATED				
IA – 7.50 IAA – 8.36 IAP – 8.53		Hours (total = 3990 passed = 3864)			

Maximum number of semesters for course completion:	14	Notes:
Semesters studied:	9	The undergraduate student passes a course by showing sufficient attendance (FS) and grade 6.0 or higher.
Semesters revalidated:	1	After graduation, only the courses passed will be shown in the transcripts (Article 81/Resolution 17/CUn/97).-x-
Semesters adjourned (Articles 61 and 62/Resolution 17/CUn/97):	0	
Semesters for program completion:	4	Acronyms:
Graduation is likely to happen in	2011/1	Ob = Obligatory, Op = Elective, EX = Extra course, Rv = Revalidated, [others do not apply]
Graduation ceremony: 08/17/2011		

[Translator’s note: IA = index of achievement, IAA = index of accumulated achievement, IAP = index of achievement in the courses passed]

Course recognized by ordinance MEC/233, issued on 03/25/1981, published in the official gazette on 03/30/1981.

Florianópolis, November 8, 2011

Department of School Administration / Data Processing Center

[stamps on the right: Faculty of Computer Science – Coordinator’s Office/Universidade Federal de Santa Catarina/signature/Ivalter Sebastião Coutinho/Registrar]

I hereby certify that the foregoing is true, according to document supplied by and returned to the interested party. The document - copy of which is attached to this translation – was fully translated herein.-x-

Adriana C. C. Maciel
Tradutora Pública e
Intérprete Comercial
Matrícula nº 247

Florianópolis, November 10, 2011





HISTÓRICO ESCOLAR DE GRADUAÇÃO

Nascimento: 02/04/1989		Sexo: Masculino		Natural: Sao Jose / SC		Nacionalidade: Brasileira					
Identidade: 5.342.387.9		Órgão: SSP / SC		CPF: 066290739-67		Ingresso: Concurso vestibular					
Situação: formado		em 2011/1		Currículo: 20071		HA Máxima: 3528					
Curso: 208 Ciências da Computação											
IA - 8.50 IAA - 8.60 IAP - 8.60 H.A. (total = 372 aprov = 372)				IA - 7.50 IAA - 8.35 IAP - 8.55 H.A. (total = 390 aprov = 384)							
2006/2 Rv LLE5001	Inglês Instrumental I-B	7.5	60	FS	EX	2011/1 EFC5803	Dança e Improvisação	8.0	54	FS	Op
2006/2 Rv LLE5002	Inglês Instrumental II-B	9.5	60	FS	EX	2011/1 INE5434	Trabalho de Conclusão de Curso II (TCC)	9.5	108	FS	Ob
2006/2 Rv LLE5101	Inglês Instrumental I-A	7.5	54	FS	EX	2011/1 INE5443	Reconhecimento de Padrões	10.0	72	FS	Op
2006/2 Rv LLE5102	Inglês Instrumental II-A	9.5	54	FS	EX	2011/1 INE5658	Lógica Simbólica II	7.0	36	FS	Op
2006/2 Rv LLE5105	Inglês Instrumental I-B	7.5	72	FS	EX	2011/1 ZZD0001	FORMADO				
2006/2 Rv LLE5106	Inglês Instrumental II-B	9.5	72	FS	EX						
IA - 9.39 IAA - 8.96 IAP - 8.96 H.A. (total = 786 aprov = 786)											
2007/1 EEL5105	Circuitos e Técnicas Digitais	10.0	90	FS	Ob						
2007/1 INE5401	Introdução a Computação	10.0	36	FS	Ob						
2007/1 INE5402	Programação Orientada a Objetos I	10.0	108	FS	Ob						
2007/1 INE5403	Fundamentos de Matemática Discreta para Computação	8.0	108	FS	Ob						
2007/1 MTM5161	Cálculo A	9.5	72	FS	Ob						
IA - 9.27 IAA - 9.08 IAP - 9.08 H.A. (total = 1272 aprov = 1272)											
2007/2 INE5404	Programação Orientada a Objetos II	10.0	108	FS	Ob						
2007/2 INE5405	Probabilidade e Estatística	8.0	90	FS	Ob						
2007/2 INE5406	Sistemas Digitais	8.5	90	FS	Ob						
2007/2 INE5407	Ciência, Tecnologia e Sociedade	10.0	54	FS	Ob						
2007/2 MTM5512	Geometria Analítica	9.5	72	FS	Ob						
2007/2 MTM7174	Cálculo B para Computação	10.0	72	FS	Ob						
IA - 8.04 IAA - 8.82 IAP - 8.82 H.A. (total = 1704 aprov = 1704)											
2008/2 INE5412	Sistemas Operacionais I	9.0	72	FS	Ob						
2008/2 INE5414	Redes de Computadores I	8.0	72	FS	Ob						
2008/2 INE5415	Teoria da Computação	9.0	72	FS	Ob						
2008/2 INE5416	Paradigmas de Programação	9.0	90	FS	Ob						
2008/2 INE5417	Engenharia de Software I	7.5	90	FS	Ob						
IA - 8.47 IAA - 8.75 IAP - 8.75 H.A. (total = 2100 aprov = 2100)											
2009/1 INE5418	Computação Distribuída	8.0	72	FS	Ob						
2009/1 INE5419	Engenharia de Software II	7.5	72	FS	Ob						
2009/1 INE5420	Computação Gráfica	8.5	72	FS	Ob						
2009/1 INE5422	Redes de Computadores II	9.0	72	FS	Ob						
2009/1 INE5423	Banco de Dados I	9.0	72	FS	Ob						
IA - 7.91 IAA - 8.61 IAP - 8.70 H.A. (total = 2562 aprov = 2562)											
2009/2 INE5421	Linguagens Formais e Compiladores	6.0	72	FS	Ob						
2009/2 INE5424	Sistemas Operacionais II	8.0	72	FS	Ob						
2009/2 INE5425	Modelagem e Simulação	7.0	72	FS	Ob						
2009/2 INE5428	Informática e Sociedade	8.5	72	FS	Ob						
IA - 7.37 IAA - 8.43 IAP - 8.65 H.A. (total = 2922 aprov = 2922)											
2010/1 INE5413	Grafos	8.0	72	FS	Ob						
2010/1 INE5426	Construção de Compiladores	9.5	72	FS	Ob						
2010/1 INE5427	Planejamento e Gestão de Projetos	8.0	72	FS	Ob						
2010/1 INE5429	Segurança em Computação	7.0	72	FS	Ob						
2010/1 INE5431	Sistemas Multimídia	8.0	72	FS	Ob						
2010/1 INE5432	Banco de Dados II	7.0	72	FS	Ob						
2010/1 INE5438	Laboratório de Microprocessadores e Lógica Programável	9.5	72	FS	Op						
IA - 8.14 IAA - 8.43 IAP - 8.50 H.A. (total = 3324 aprov = 3324)											
2010/2 EFC5557	Tênis: Iniciação	9.5	54	FS	Op						
2010/2 INE5430	Inteligência Artificial	6.0	72	FS	Ob						
2010/2 INE5433	Trabalho de Conclusão de Curso I (TCC)	9.5	108	FS	Ob						
2010/2 INE5437	Arquitetura de Computadores II	9.0	72	FS	Op						
2010/2 INE5656	Introdução à Lógica Simbólica	8.5	36	FS	Op						
IA - 8.55 IAA - 8.44 IAP - 8.50 H.A. (total = 3555 aprov = 3555)											



Col. do Curso de Bacharelado em Ciências da Computação - CTC - UFSC
Ivalter
Ivalter Sebastião Coutinho
 Chefe de Expediente

Prazo máximo para integralização curricular estabelecido pelo CNE.: 14
 Semestres cursados: 9
 Semestres Revalidados: 1
 Semestres de prorrogação. (Art. 61 e 62 Resolução 17/CUn/97): 0
 PDIC (Prazo disponível para integralização curricular): 4
 Provável semestre de formatura: 2011/1
 Colação de grau em: 17/08/2011

Observação: O aluno de graduação é considerado aprovado numa disciplina se obtém frequência suficiente (FS) e nota final igual ou superior a 6.0. Quando formado somente as disciplinas com aprovação constarão do histórico escolar (Art. 81 Resolução 17/CUn/97).
Legenda: Ob = Obrigatória, Op = Opativa, Ex = Extracurso, Rv = Revalidada, (I) = Incompleto, (R) = Dispensa EFC, (V) = Atividade Complementar, (S) = Abandono com Aproveitamento, (FI) = Frequência Insuficiente

Curso reconhecido pela portaria/MEC n. 233, de 25/03/1981, publicado no Diário Oficial da União de 30/03/1981